

# В ПЕРЕД

ОРГАН ЯЙСКОГО  
РАЙКОМА КПСС  
И РАЙОННОГО СОВЕТА  
НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ  
КЕМЕРОВСКОЙ ОБЛАСТИ

# К КОММУНИЗМУ

Пролетарии  
всех стран,  
соединяйтесь!

СЕГОДНЯ  
В НОМЕРЕ:

ПРАВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ  
ПЯТИЛЕТКИ.

1 стр.  
ОБСУЖДАЕМ ПРОЕКТ  
ОСНОВНЫХ НАПРАВЛЕНИЙ.  
Взгляд в одиннадцатую.

СЕЛЬСКИЙ КЛУБ, ЧЕМ  
ТЫ ЖИВЕШЬ!

2 стр.  
«ПРЕДАН-

НОСТЬ»,  
НАШИ КОНСУЛЬТАЦИИ.

3 стр.

Газета основана в ноябре 1936 г.

Четверг, 18 декабря 1980 года

№ 151 (5292)

Цена 2 коп.

Обсуждаем проект  
Основных направлений

## Изучаем программный документ

С большим интересом труженики всех цехов и производственных участков лесопильно-клепочного завода изучают в эти дни проект ЦК КПСС к XXVI съезду Коммунистической партии Советского Союза, «Основные направления экономического и социального развития СССР на 1981—1985 годы и на период до 1990 года».

Работу по пропаганде и разъяснению этого важного программного документа партии в трудовых коллективах ведут пропагандисты, агитаторы, политинформаторы нашего предприятия. Они стараются увязывать Основные направления с планами и делами коллектива, которые нам нужно будет решать в будущем пятилетии.

Так, очень содержательными были беседы начальника планового отдела завода Б. В. Молчанова, которую он провел с работниками заводоуправления. Заведующая кабинетом политического просвещения З. А. Гаврилова встретилась с рабочими автогаража, политинформатор Т. Прохорова — с рабочими котельной, инструктор РК КПСС А. Г. Коршунов — с тружениками лесопильного цеха.

Одобрив Основные направления, труженики завода активно включаются в социалистическое соревнование по достойной встрече большого форума коммунистов страны. Берут повышенные обязательства и стремятся превратить намеченные планы в жизнь.

Так, смена лесопильного цеха, где мастером коммунист М. И. Рыльцев, 15-дневное задание декабря выполнила на 110 процентов. А их соперники по соцсоревнованию — коллектив смены, где мастером А. Д. Плешаков, — на 108 процентов.

Соревнование тружеников предприятия ширится с каждым днем.

Н. ДЕКИН,  
секретарь партбюро лесопильно-клепочного завода.

## В счет одиннадцатой

С ноября этого года коллектив Яйского хлебокомбината работает в счет одиннадцатой пятилетки. До конца 1980 года им будет выпущено сверх плана хлебобулочных изделий на сумму 230 тысяч рублей. О выполнении годового плана по объему реализации продукции коллектив рапортовал 8 декабря.

Вот имена бригадиров, которые обеспечили досрочное выполнение пятилетнего плана, — Ева Ивановна Паршина, Анфиса Михайловна Кулигина, Нина Ивановна Парахневич, Зинаида Семеновна Кузнецова, Мария Карловна Гаак.

НАШ КОРП.



Еще в армии Александр Ткач полюбил профессию связиста. Демобилизовавшись, отличился радиотелеграфистом. Куда пойти работать? Ну конечно же, в узел связи. Став гражданским радистом, комсомолец Александр Ткач зарекомендовал себя хорошим специалистом. Сейчас он техник телеграфа, вверенную ему технику стремится содержать всегда в рабочем состоянии.

Александра уважают в коллективе за принципиальность, настойчивость, честность.

На снимке: комсомолец А. Ткач за работой.

Фото С. Мосина.

## XXVI СЪЕЗДУ КПСС — ЛИЧНЫЙ ТРУДОВОЙ ПОДАРОК КАЖДОГО!

слово о правофланговых предсъездовского соревнования

Директор Кайлинского  
сельского Дома культуры  
ЦИРКЕЛЬ  
Галина Васильевна

Через два дня после опубликования в печати проекта Основных направлений животноводства Кайлинской фермы собрались в красном уголке, чтобы прослушать устный журнал «Пятилетки шага саженей». А подготовила его вместе со своими помощниками Галина Васильевна Циркель.

У этой женщины есть необходимое для работника качество: она чувствует веление времени, а потому всегда шагает с ним в ногу. А еще в Галине Васильевне живет неугасимая энергия, талант организатора и руководителя. Поэтому при Доме культуры созданы и агитбригада, и художественная самодеятельность.

Кстати, о них. На проходившем в этом году районном смотре коллективов художественной самодеятельности кайлинцы заняли второе место. А участвуя в зональном смотре агитбригад в г. Анжеро-Судженске, агитбригада Кайлинского Дома культуры заняла первое место.

Это о таких, как Галина Васильевна, говорят энтузиасты культурного фронта. Потому что только они могут полностью отдавать тепло своих сердец людям.

Пульс соревнования:  
проверяем выполнение обязательств

## С заданием справились

Анатолий Александрович Сачков и Михаил Спиридонович Павлов — механизаторы совхоза «Улановский». Для них, как и для всех других людей, чья работа связана с техникой, нет более важной заботы, как своевременно и качественно отремонтировать свои машины. Встав на предсъездовскую трудовую вах-

ту, Анатолий Александрович и Михаил Спиридонович брали обязательства — до 1 января 1981 года подготовить технику. Слово свое они сдержали. Раньше намеченного почти на полмесяца отремонтировали закрепленные за ними комбайны и трактора.

НАШ КОРП.

## В интересах дальнейшего подъема сельского хозяйства

ЦК КПСС и Совет Министров СССР приняли постановление «Об улучшении планирования и экономического стимулирования производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов».

Постановлением намечены конкретные меры по улучшению плановой работы на всех уровнях управления сельскохозяйственным производством.

В документе предусмотрены мероприятия по совершенствованию экономического стимулирования, увеличения производства и продажи государству сельскохозяйственной продукции, повышению заинтересованности трудовых коллективов в росте эффективности производства.

(ТАСС).

Действенность наших выступлений

## «Как дела на фермах?»

4 декабря в обзорной корреспонденции под таковым заголовком была выказана критика в адрес совхоза «Яйский». В част-

ности, указывалось, что на животноводческом комплексе Судженской фермы не отлажено автопоение, нерегулярно производится

откачка навоза, не соблюдается график работы кормик мороздатчика.

На выступление газеты нам ответил главный зоо-

Заведующая магазином  
КУРСИШ  
Надежда Григорьевна

Выбранная раз и навсегда профессия. Может, кому и покажутся эти слова громкими, но только не Надежде Григорьевне. Более четверти века назад решила она связать свою судьбу с не легкой профессией продавца, да так и осталась верна своему выбору до сегодняшних дней.

Надежда Григорьевна — заведующая продовольственным магазином на станции Судженка. А руководить магазином в сельской местности гораздо труднее, чем в районном поселке. Ведь наличие в магазине товаров необходимого ассортимента в немалой степени зависит и от оперативности завмага, и от его инициативности. А как справляется Надежда Григорьевна со своими обязанностями, лучше всего свидетельствуют благодарности за работу, Почетные грамоты райкома профсоюза работников торговли, Почетный диплом облпотребсоюза, знаки «Победитель соцсоревнования» за 1976—1980 годы. Имя Надежды Григорьевны Курсиш занесено в Книгу почта райпо, ей присвоено высокое звание «Отличник потребительской операции».

Первого декабря текущего года коллектив магазина, руководимый Надеждой Григорьевной, рапортовал о выполнении пятилетнего плана. В высокой победе — и личная заслуга ветерана.

## СЕССИЯ РАЙОННОГО СОВЕТА

16 декабря в зале заседаний райисполкома состоялась сессия районного Совета народных депутатов. Она рассмотрела вопросы: 1. О плане экономического и социального развития района на 1981 год и ходе выполнения плана экономического и социального развития района за 1980 год.

С докладом выступила Л. Д. Филиппова — председатель районной плановой комиссии.

2. О бюджете района на 1981 год и об исполнении бюджета за 1979 год.

С докладом выступил заведующий райфинотделом райисполкома И. Ф. Наберукин.

В обсуждении докладов приняли участие депутаты районного Совета народных депутатов: председатель Дачно-Троицкого сельского Совета Г. И. Степина, прораб совхоза «Анжерский» В. В. Линова, начальник районного производственного управления бытового обслуживания И. В. Числавлев, швея швейной фабрики «Восход» О. К. Грон, директор совхоза «Яйский» В. В. Колбинцев, животновод колхоза «Победа» Л. Н. Лаптева, заведующий районо А. К. Никишов, станочница лесокombината С. М. Айбатулина, доярка совхоза «Марьевский» Н. Л. Новицкая, начальник цеха трактороремонтного завода А. Г. Кравченко, председатель Ишимского сельского Совета Н. Ф. Ульяновская.

По рассматриваемым вопросам сессия районного Совета приняла соответствующие решения. Сессия рассмотрела организационный вопрос. В связи с переходом на другую работу председатель районного комитета народного контроля И. Е. Барсуков освобожден от занимаемой должности. Председателем комитета народного контроля и членом исполкома районного Совета сессия утвердила депутата И. А. Немыкина. Материалы сессии будут опубликованы в ближайшем номере газеты.

По рассматриваемым вопросам сессия районного Совета приняла соответствующие решения.

Сессия рассмотрела организационный вопрос. В связи с переходом на другую работу председатель районного комитета народного контроля И. Е. Барсуков освобожден от занимаемой должности.

Председателем комитета народного контроля и членом исполкома районного Совета сессия утвердила депутата И. А. Немыкина.

Материалы сессии будут опубликованы в ближайшем номере газеты.

техник совхоза «Яйский» А. И. Горбач:

«Материал обсуждался в коллективе фермы № 3 и в бригаде на комплексе. Критика признана правильной, все отмеченные газетой недостатки по комплексу устранены».

## Обсуждаем проект Основных направлений ДЛЯ НУЖД НАСЕЛЕНИЯ

Правлением Яйского райпо определены конкретные задания по строительству торговых и складских помещений, предприятий общественного питания, развитию заготовконторы, хлебокомбината на одиннадцатую пятилетку.

На селе происходят сейчас крупные социально-экономические преобразования. Они требуют от работников торговли нового подхода к обслуживанию населения. Важную роль в его совершенствовании играет все более широкое внедрение комплексной рационализации торговли.

Комплексная рационализация охватывает широкий круг вопросов. Это — реконструкция и переоборудование действующих торговых предприятий, их техническое перевооружение, внедрение прогрессивных форм торговли, совершенствование методов управления товарными ресурсами, укрепление связей оптовых и розничных звеньев, улучшение товароснабжения. Проведение

этих мероприятий открывает большие возможности для дальнейшего развития товарооборота, повышения эффективности, качества и культуры обслуживания населения.

В нашем районе комплексной рационализацией было охвачено в 1980 году девять магазинов. Это вновь открытые продовольственные и промышленные магазины в с. Кайле, художественно оформленные магазин № 25, «Обувь» в р. п. Яе, магазины в с. Сергеевке и на ст. Судженка. Кроме того, в Яе открыт новый магазин «Современное домашнее хозяйство», который своим широким ассортиментом может удовлетворить любого покупателя.

Площадь выкладки товаров, где проведена комплексная рационализация,

увеличилась на 25—30 процентов, что способствует успешному выполнению плана товарооборота.

За одиннадцать месяцев этого года план розничного товарооборота по райпо выполнен на 101,6 процента. План десятой пятилетки будет выполнен 20 декабря. Но уже сейчас наши передовые коллективы — хлебокомбинат, общепит, многие магазины — рапортовали о досрочном завершении пятилетки.

В проекте «Основные направления экономического и социального развития СССР на 1981—1985 годы и на период до 1990 года» указывается на необходимость строительства универсамов, универмагов, крупных торговых центров. Согласно плану потребительской кооперации нашего района совместно с

колхозами и совхозами будут построены магазины в пос. Безлесном, Яе-Борике, продуктовый магазин при райсельхозтехнике, универсам в Яе. В 30 магазинах будет осуществлена комплексная рационализация. На ее проведение израсходуем более 2 млн. рублей.

В системе общественного питания также произойдут существенные изменения. Откроется цех мясных, рыбных продуктов, новый комбинат общественного питания, современные летние павильоны и кафе.

Строится новое помещение свинофермы, что позволит увеличить поголовье свиней до 400 штук, мясо которых будет использоваться на предприятиях общественного питания и поступать в розничную продажу.

Все это — часть той общей

программы, которая осуществляется потребителемской кооперацией по развитию материально-технической базы и повышению культуры торгового обслуживания. И хотя сделано немало, мы сознаем, что осуществили лишь начало той большой работы, которую предстоит выполнить по совершенствованию кооперативной торговли.

Немало у нас и трудностей. Например, с подбором кадров: не хватает продавцов, поваров, пекарей, грузчиков, шоферов. Сказывается недостаточность транспорта, необходимых товарных ресурсов, современных предприятий, оснащенных холодильным и торговым оборудованием. Недостаточна мощность хлебокомбината, предприя-

тий общественного питания, заготовконторы.

Для выполнения задач, стоящих перед нами в одиннадцатой пятилетке, необходимо усилить роль специалистов райпо, прежде всего, торгового и планового отделов, от которых в целом зависит обеспеченность населения нашего района всеми необходимыми товарами. Больше и качественнее надо работать с поставщиками, не допускать в розничную сеть некачественные, некомплектные, вышедшие из моды, не пользующиеся спросом товары.

В одиннадцатой пятилетке потребительское общество приложит силы, чтобы обеспечить максимум удобства для покупателей, повысить их благосостояние и удовлетворить потребности сельского населения в разнообразных товарах и услугах.

**Н. ВЕЛКОВА,**  
заведующая торговым отделом Яйского райпо.

### Взгляд в одиннадцатую

## Чтобы не рушились планы...

Вот мы и на финише десятой пятилетки. Для истории пять лет — мгновение. Дела же и жизнь трудового коллектива за это время мгновением не назовешь.

...Ровно в восемь утра каждый рабочий день у начальника производственного отдела трактороремонтного завода начинается планерка. Достается на ней порой и нам, работникам энергомеханического отдела. По всем претензиям мы стремимся принять оперативные меры. И количество нареканий в наш адрес снизилось. Этого мы добились благодаря своевременному выполнению графика плано-предупредительных ремонтов.

Много сделано нами для повышения качества ремонта, совершенствования соревнования, экономии энергоресурсов. Но важнее сейчас остановиться на недостатках, нерешенных задачах.

В известной всем популярной песне «С чего начинается Родина» очень емко показаны мотивы патриотизма. А с чего же начинается производство?

Я бы ответил так: с дисциплины! Приведу такой пример. Каждый вечер наши мастера собираются, чтобы спланировать работу на завтра. Принимаем оптимальный вариант расстановки людей и т. д. Удовлетворенные расходимся по домам.

И вот наступает рабочее утро. А Иванов, на которого надеялись, не вышел на работу... В этой связи приходится решать возникшие вопросы, а уж какое решение может быть на ходу... Получается не рабочий день, а сплошная нервотрепка. Когда станешь разбираться, выясняется, что у Иванова, видите ли, «уважительная» причина: приехал брат или сват в гости. На полном серьезе для некоторых уважительная причина — день рождения, день поминок и даже дурной сон бабушки. А один остряк объяснил свой прогул юби-

лем русской балалайки. Обидно! Обидно за коллектив, который подводит прогульщики, за людей — вот таких, несобранных, жалких.

В общем коллектив энергомеханического отдела не назовешь недисциплинированным. Напротив, он один из самых дисциплинированных на заводе. Однако и нам с существующей дисциплиной нельзя шагать в одиннадцатую пятилетку.

Немало коллективу предстоит поработать над дальнейшим улучшением качества ремонта оборудования. Некоторые еще допускают невнимательность или просто небрежность в работе, а это приводит к браку. Наш долг — добиться «сдачи» ремонта с первого предъявления. Хотелось бы, чтобы в этом плане улучшили свою работу общественные организации отдела. Оперативным «боевым листком», заметкой в нашу стенную газету «Ремонтник», а то и просто в беседе они должны воспитывать в людях чувство хозяев страны.

За годы десятой пятилетки на заводе увеличились производственные площади, добавилось оборудование, количество ремонтников остается прежним. Оборудование поступает все более сложное. Оно требует от рабочего высоких знаний и, понятное дело, повышения квалификации. Практически получается, что работники ЭМО вкладывают в труд знания техника и даже инженера, а оплату за это получают максимум по пятому разряду по той причине, что штатным расписанием для отдела не предусмотрены шестые разряды.

Далее. ЭМО буквально «задыхается» от нехватки квалифицированных кадров. А где их взять? Мы понимаем, на блюдечке нам их не доставят в цех. Как же быть? Учить? Пробовали. Помощь нам в этом оказывали инженеры и техники технического отдела. Да

только ничего из этой затеи не вышло: не держат слесари и все тут. А вот пример, из которого трудно понять причину. Устроился к нам слесарем по ремонту оборудования Михаил Брюхно. С первых дней понравился всем серьезностью, прилежанием. Да только напрасно радовались, через пару месяцев он принес заявление с просьбой о переводе в другой цех.

— В чем дело, Михаил? — спрашиваю.

— Слишком мала зарплата, — отвечает.

И действительно, парень он молодой, надо подталкиваться к семейной жизни, а на 120 рублей не разбежишься. Ведь дело житейское, и не в чем его, по-моему, упрекать... Вот так и теряем людей. Нужны люди!

Продолжая эту мысль, скажу, что пора покончить с разделением на основные и вспомогательные цехи. Со всех сторон это изжившая себя практика. Взять, к примеру, социалистическое соревнование. Соглашались, соревнующиеся должны быть на равных, иначе какое же это соперничество? А что получается? Стоит основным цехам не выполнить план, все надежды работников ЭМО, что их труд будет отмечен по заслугам, летят в тартарары. Они автоматически лишаются премиальных, а общая сумма заработной платы становится совсем мизерной. Сколько можно быть в роли пасынков!

Хочется сказать и о паросиловом хозяйстве. Но без вмешательства руководства завода нам этот большой вопрос не решить. А дело вот в чем. Основной задачей ПСХ является обеспечение паром мочечных машин, подача в цехи технического воздуха, ремонт и содержание различных трубопроводов и отопительных приборов. Работы тем людям, которые предусмотрены штатным расписанием,

— через край. Но им еще поручают делать новые монтажи различных трубопроводов и приборов отопления, да и массу других работ, вплоть до обслуживания жилых заводских домов. Попробуйте при таких обстоятельствах качественно справиться с прямыми обязанностями. Во-вторых, не представляется возможным работать на перспективу, заниматься творческими делами. Например, есть у нас мысль внедрить счетчики расхода пара и технического воздуха. Но на деле ее осуществить не удается; и электросварщик, и сантехники постоянно отвлечены на тот же монтаж нового отопления, который по сути дела не мы должны выполнять. Ведь наша задача — принять готовый объект для обслуживания и ремонта. Я понимаю, все это нужно нашему родному заводу. Но надо ли увлекаться?

Словом, много у коллектива энергомеханического отдела различных проблем. И нам в одиннадцатой пятилетке их не решить без энтузиазма людей. Ведь от них все будет зависеть. Завод по праву гордится электромонтерами М. К. Тарасовым, Т. Р. Шабавым, В. В. Володиным, электрослесарем В. А. Павловым, слесарем А. П. Еремичем, энергетиком Н. Т. Ковылиным, сантехником М. А. Киреевым, старшим слесарем С. А. Ефремовым и десятками других. Своей высокой квалификацией и умением сделать работу с высоким качеством славят завод электромонтер Ю. Л. Губарев, токарь В. Д. Соколов, фрезеровщик Н. Т. Саконов, электрообмотчик Н. П. Григорьев. И хочется верить, что они и десятки им подобных не подведут завод и в одиннадцатой пятилетке.

**В. ОМИНСКИЙ,**  
начальник энергомеханического отдела трактороремонтного завода.

### ХОТЯ ПИСЬМО И НЕ ОПУБЛИКОВАНО

Более двух лет прошло с тех пор, как в ателье пошива верхней одежды был испорчен заказ Л. Алонцевой. Однако, ни стоимость

материала, ни внесенный аванс за работу заказчику до сих пор не возвращены. Редакция попросила директора производственного

управления бытового обслуживания И. В. Числавлева разобраться в сложившейся ситуации.

«Тов. Алонцевой деньги будут возвращены по первому требованию. Ей выслано приглашение прийти в контору райбытуправления» — такой ответ получила редакция от И. В. Числавлева.

### Сельский клуб. Чем ты живешь?

## НАЙТИ СВОЕ ПРИЗВАНИЕ

Вообще-то, свое призвание с работой культработника Зоя никогда не связывала. Работала дояркой в своем же родном селе Безлесном. А потом в молодой семье появился маленький человечек, и Зоя временно оставила работу. Когда подошло время возвращаться на ферму, руководство совхоза предложило ей попробовать силы на культурном фронте. Так и стала Зоя Петровна Логунова директором Анжерского сельского Дома культуры.

На первый взгляд, вроде бы случайно. Но это далеко не так. Еще школьницей Зоя любила бывать в Доме культуры, участвовать в подготовке концертной программы к праздникам. Да и по характеру она веселая, живая, общительная. Так что не случайно выбор руководства совхоза и сельского Совета пал на Зою. Ее увлеченность перешла в повседневную работу.

По-инному взглянула Зоя на работу культработника. То, что раньше казалось мелким, не требующим особых душевных и физических затрат, сейчас приобрело иной смысл. Ей хотелось, чтобы с желанием шли люди в Дом культуры, чтобы каждое посещение несло им что-то новое, интересное, расширяло их кругозор. С чего начать? Более близкое знакомство с работой подсказало, что начинать надо с оформления помещения.

И, не откладывая решения в долгий ящик, Зоя приступила к работе. — Выписала извеще, краску, а брат, совхозный шофер, привез их с центральной усадьбы, — с улыбкой, весело рассказывает Зоя о своих первых рабочих днях. — Так что немного времени ушло. Сейчас бы шторы заменить. Какие есть — старые, вида уже не имеют.

А одновременно с хозяйственными заботами Зою не покидали мысли о приходящем дне рождения комсомолы. Ведь это первый праздник, который Зоя будет встречать не просто как участник художественной самодеятельности, а как культработник. Значит, двойная ответственность на ней за хороший вечер. А если добавить к

тому же, что Зоя еще и член комитета комсомола, то волнение ее становится вполне понятным.

Праздник приближался с неумолимой быстротой. Круговорот дел захлестнул Зою. Нужно было составить сценарий вечера и подготовить монтаж, расослать приглашения билеты, репетировать программу и выполнять массу других дел. И лишь потом, после «Голубого огонька», возвращаясь поздно вечером домой, Зоя смогла спокойно проанализировать минувшее мероприятие. О том, что оно удалось на славу, говорили и сами присутствующие — первые комсомольцы совхоза, ветераны труда, молодежь.

— Хотя я и волновалась, беспокоилась за предстоящий «Огонек», — рассказывает Зоя, — в душе была уверена, что все будет хорошо, потому что Дом культуры имеет своих постоянных помощников. Это — наши ребята и девочки — Наташа Митрус, Таня Ковалева, Тася Григорьева, Николай Громышев, Сергей Тимофеев, Юра Верхогляд, Анатолий Шетелюк, Валерий Иванов, Виктор Ахмадеев, Борис Селиванов.

Успех помог молодому культработнику поверить в свои силы, понять, что именно здесь ее место. И сейчас Зоя со своими активистами думает над тем, как интереснее провести Новогодний бал-маскарад. Уже намечены кандидатуры Деда Мороза и Снегурочки. А ребята Борис Селиванов, Анатолий Шетелюк, Александр Верхогляд и Сергей Тимофеев готовятся к своему дебюту. Они организовали вокально-инструментальный ансамбль и теперь свое свободное время проводят на репетициях.

Но праздник — впереди. А пока Дом культуры живет трудовыми буднями. По вечерам сюда собирается молодежь, чтобы поиграть в теннис, шахматы, шашки, поделиться новостями. А когда по телевизору идет интересная программа, то Зоя будет встречать не просто как участника художественной самодеятельности, а как культработника. Значит, двойная ответственность на ней за хороший вечер. А если добавить к

**Л. ЕГОРОВА,**

«ЛЕНА, ты скоро там?— нетерпеливо окликает свою напарницу Елена Степановна Ионина.—В магазин же собирались зайти еще». Кто-то из доярок, уже выходящих после обеденной дойки за порог животноводческого комплекса, беззлбно отозвался: всегда больше ей надо, будто изменится что-то от этого.

А она, Елена Николаевна Хондошко, или Лена, как запросто зовут ее сверстницы и те, кто постарше, почему-то не могла сегодня со всегдашней легкостью оставить ферму. Да, она прекрасно понимала, что сама лично, ну, ничем не сможет помочь делу. А тут люди из районной газеты приехали, успехами интересуются. Ну, а как об успехах говорить, когда не все ладится-то. Вот вчера почти целый день коровы непоенными простояли. Надои враз упали: по всей ферме — на полкилограмма, а по комплексу — и того больше. И это на передовой в районе ферме! Стыдно и неловко как-то получается. Будто вина какая-то на тебе лежит. Да и отмалчиваться не к лицу. Говорят, запчастей нет на ремонт автопоения и достать, мол, негде. Так это что же, значит, из положения и выхода нет? Не должно такого быть. Вот, может, газета поможет, поспособствует как-то.

Е. С. Ионина, не дождавшись подруги, тоже вернулась. Знала, где отыскать можно ее. Конечно же, у своей группы коров. Так и есть. Елена Николаевна несколько взволнованно, но логично, с подкупающей рассудительностью говорила о нерешенных вопросах. И для того, чтобы нагляднее и убедительнее звучали ее слова, она и попросила гостей «посмотреть на ее коров».

Первое, что бросилось нам в глаза, это то, что все животные были чистыми, ухоженными, и еще — они очень хорошо знали свою хозяйку. Стоило услышать ее голос, как они тут же одна за другой поднимали головы, тянулись к ней, этой невысокой, щупленькой на вид женщине, своей повелительнице, имеющей некую, недоступную до понятия каждого, магическую силу над ними. Мне показалось, что даже глаза животных, всегда такие грустные, теперь начинали теплеть, оттаивать.

Но Елене Николаевне недосуг было «сентиментальничать» со своими подопечными. Преданность своей работе и привязанность к животным выразались у нее отнюдь не «в похлопывании и поглаживании», как привыкли порой у нас еще судить о работе доярки, а в заботе о них, создании им нормальных условий, чтобы напоены и накормлены были вовремя и в достатке, чтобы отдохнуть могли нормально. И животные безмолвно, отказываясь понимать какие бы то ни было веские доводы и аргументы, именно этого и ждали от нее, с надеждой смотрели на свою хозяйку. И доярку мучило одно, что помочь-то она им не во всем может.

«Вот, посмотрите, всего несколько коров из группы стоят в чистых стойлах, — больно в голосе говорит Елена Николаевна, — остальные — в жидком навозе почти по колено. Сейчас они поедят, им отдохнуть только ниже 30 градусов и опускаться температура. Но ее было достаточно, чтобы дать почувствовать и понять, какой бедой это может обернуться. «Видите, как холодно у нас в коровнике нынче. А все потому, что ворота не утеплены, — размышляет Елена Николаевна. — В прошлом году они попросту напрочь закрыты были. Сейчас этого не сделаешь, так как кормораздатчик через них проходит. И вот как тут быть? А пойдут морозы, замерзнет этот навоз под коровами. Что с выменем станет? — Доярка подходит к светлой корове и, конкретизируя начатую мысль, продолжает: «Перепелка это моя. Лучшая корова в группе. По двадцать литров в сутки дает. А потом разве я получу от нее столько?»

Напористость, искренность и правота каждого слова действуют подкупающе. Эти заботы и волнения становятся уже твоими заботами, тебя волнуют. И верится, что эти проблемы будут решены. Найдут в хозяйстве выход из положения, организуют откачку навоза не раз в два дня, а ежедневно, как и полагается. Того требует дело. Но мне подумалось, даже если все эти вопросы будут решены, что беспокоят сегодня Елену Николаевну, убавится ли тогда забот у нее? Вряд ли

саянный рубеж и лидирует в соревновании среди доярок не только своего совхоза, но и района, вряд ли можно отнести только на счет обстоятельств. Годы разные были: и обеспеченность кормами неодинаковой, и трудности через край пережестывали, и все же заветная цель достигалась. Значит, есть в характере, в душе этой женщины некий особый стержень прочности... Легкая улыбка пробегает по лицу Елены Нико-

лаевны, мол, тоже скажете мне. И она начинает говорить о тех положительных сдвигах в организации труда на ферме, условиях работы, что, несмотря на отдельные просчеты и упущения, являлись важнейшими рычагами повышения производства молока. Пущен в эксплуатацию молокопровод. Механизирована раздача кормов. Правда, и здесь еще есть сложности. Бывает, последним коровам и вовсе ничего не достается. А то смерзшийся ком силоса застрянет — ни туда ни сюда. Кормораздатчик проходит, а в кормушках пусто. Да и время раздачи кормов определенное нет. Завозят, например, в 11 и в 3 часа дня. Вот и выходит, что почти до обеда коровы с пустыми желудками стоят.

Я ждала, когда Елена Николаевна заговорит о самом главном для нее, как мне казалось, наблевшем, дела, заботы, проблемы. Сколько их пришлось решить Елене Николаевне и ее подругам за долгие годы работы на ферме. Исчезали одни, их место занимали другие, еще более важные и неотложные. Вот и сейчас, уходя с фермы знакомой проторенной тропинкой, Елена Николаевна какое-то время будет оставаться наедине со своими мыслями о работе. Не оставят они ее и потом, дома. Тем более, что такими же мыслями живет и муж Елены Николаевны, животновод той же фермы. И в этом единении личного и общественного, наверное, и заключается суть и смысл жизни человеческой.

Дела, заботы, проблемы. Сколько их пришлось решить Елене Николаевне и ее подругам за долгие годы работы на ферме. Исчезали одни, их место занимали другие, еще более важные и неотложные. Вот и сейчас, уходя с фермы знакомой проторенной тропинкой, Елена Николаевна какое-то время будет оставаться наедине со своими мыслями о работе. Не оставят они ее и потом, дома. Тем более, что такими же мыслями живет и муж Елены Николаевны, животновод той же фермы. И в этом единении личного и общественного, наверное, и заключается суть и смысл жизни человеческой.

Я ждала, когда Елена Николаевна заговорит о самом главном для нее, как мне казалось, наблевшем, дела, заботы, проблемы. Сколько их пришлось решить Елене Николаевне и ее подругам за долгие годы работы на ферме. Исчезали одни, их место занимали другие, еще более важные и неотложные. Вот и сейчас, уходя с фермы знакомой проторенной тропинкой, Елена Николаевна какое-то время будет оставаться наедине со своими мыслями о работе. Не оставят они ее и потом, дома. Тем более, что такими же мыслями живет и муж Елены Николаевны, животновод той же фермы. И в этом единении личного и общественного, наверное, и заключается суть и смысл жизни человеческой.



ОЧЕРК

# Преданность

Т. Ананьева

«Вот, посмотрите, всего несколько коров из группы стоят в чистых стойлах, — больно в голосе говорит Елена Николаевна, — остальные — в жидком навозе почти по колено. Сейчас они поедят, им отдохнуть только ниже 30 градусов и опускаться температура. Но ее было достаточно, чтобы дать почувствовать и понять, какой бедой это может обернуться. «Видите, как холодно у нас в коровнике нынче. А все потому, что ворота не утеплены, — размышляет Елена Николаевна. — В прошлом году они попросту напрочь закрыты были. Сейчас этого не сделаешь, так как кормораздатчик через них проходит. И вот как тут быть? А пойдут морозы, замерзнет этот навоз под коровами. Что с выменем станет? — Доярка подходит к светлой корове и, конкретизируя начатую мысль, продолжает: «Перепелка это моя. Лучшая корова в группе. По двадцать литров в сутки дает. А потом разве я получу от нее столько?»

Напористость, искренность и правота каждого слова действуют подкупающе. Эти заботы и волнения становятся уже твоими заботами, тебя волнуют. И верится, что эти проблемы будут решены. Найдут в хозяйстве выход из положения, организуют откачку навоза не раз в два дня, а ежедневно, как и полагается. Того требует дело. Но мне подумалось, даже если все эти вопросы будут решены, что беспокоят сегодня Елену Николаевну, убавится ли тогда забот у нее? Вряд ли

саянный рубеж и лидирует в соревновании среди доярок не только своего совхоза, но и района, вряд ли можно отнести только на счет обстоятельств. Годы разные были: и обеспеченность кормами неодинаковой, и трудности через край пережестывали, и все же заветная цель достигалась. Значит, есть в характере, в душе этой женщины некий особый стержень прочности... Легкая улыбка пробегает по лицу Елены Нико-

лаевны, мол, тоже скажете мне. И она начинает говорить о тех положительных сдвигах в организации труда на ферме, условиях работы, что, несмотря на отдельные просчеты и упущения, являлись важнейшими рычагами повышения производства молока. Пущен в эксплуатацию молокопровод. Механизирована раздача кормов. Правда, и здесь еще есть сложности. Бывает, последним коровам и вовсе ничего не достается. А то смерзшийся ком силоса застрянет — ни туда ни сюда. Кормораздатчик проходит, а в кормушках пусто. Да и время раздачи кормов определенное нет. Завозят, например, в 11 и в 3 часа дня. Вот и выходит, что почти до обеда коровы с пустыми желудками стоят.

Я ждала, когда Елена Николаевна заговорит о самом главном для нее, как мне казалось, наблевшем, дела, заботы, проблемы. Сколько их пришлось решить Елене Николаевне и ее подругам за долгие годы работы на ферме. Исчезали одни, их место занимали другие, еще более важные и неотложные. Вот и сейчас, уходя с фермы знакомой проторенной тропинкой, Елена Николаевна какое-то время будет оставаться наедине со своими мыслями о работе. Не оставят они ее и потом, дома. Тем более, что такими же мыслями живет и муж Елены Николаевны, животновод той же фермы. И в этом единении личного и общественного, наверное, и заключается суть и смысл жизни человеческой.

Т. АНАНЬЕВА.  
с. Судженка.  
Фото А. Арышева.

Наш консултации

## Надбавка к пенсии

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР отмечают, что осуществление в последние годы мероприятий по улучшению условий труда на предприятиях и в организациях, а также по материальному стимулированию работы пенсионеров способствовали расширению применения их труда в народном хозяйстве.

В целях дальнейшего расширения использования труда пенсионеров в народном хозяйстве ЦК КПСС и Совет Министров признали целесообразным ввести надбавку к пенсии за работу после достижения пенсионного возраста.

Если в связи с увольнением по состоянию здоровья либо ликвидацией предприятия, организации, сокращением штатов, пенсионером проработан неполный год, то размер надбавки к пенсии за работу после достижения пенсионного возраста пропорционально отработанному времени.

Общий размер надбавки к пенсии за работу после достижения пенсионного возраста не может превышать 40 рублей, а сумма пенсии с этой надбавкой — 150 рублей в месяц.

Пенсия по старости со всеми надбавками, в том числе и надбавкой за работу после достижения пенсионного возраста, не может превышать 100 процентов заработка, из которого начислена пенсия.

При определении права на надбавку к пенсии за работу после достижения пенсионного возраста учитывается и работа на условиях неполного рабочего времени. Работа засчитывается со дня подачи заявления о работе на условиях, дающих право на надбавку, и начисляется за полный год работы — 12 месяцев.

Заявление подается в администрацию или отдел социального обеспечения.

Надбавка к пенсии за работу после достижения пенсионного возраста начисляется в размере 10 рублей за каждый полный год работы.

На этом снимке вы видите станочницу деревообрабатывающего цеха Яйского лесокombината Евдокию Васильевну Тюфанову. В цех она пришла почти два десятилетия назад. Сейчас у Евдокии Васильевны четвертый разряд станочника. Она хорошо овладела всеми операциями в цехе. Легко, непринужденно работает эта женщина, разумно организует свой труд. Е. В. Тюфанова удостоена медали «За трудовую доблесть».

Фото А. Арышева.



## Радиохулиганству — бой! Подумайте...

Зачастую слушателей эфир приводит в негодование появление на частоте какого-нибудь «Императора», «Короля» или «Светланки». На средневолновом диапазоне это, к сожалению, далеко не редкость. Днем и вечером его наполняют волны мощных передатчиков так называемых «операторов». Заметим, передатчиков, не зарегистрированных Государственной инспекцией радиосвязи.

Одних влечет в эфир желание «покрутить» музыку своим знакомым, других — стремление установить радиосвязь, третьих — просто

вать передатчик — и путь в эфир открыт! Яйским райкомом ДОСААФ сейчас принимаются меры по открытию в р. п. Яе коллективной коротковолновой радиостанции. Правда, с этим есть еще и определенные трудности, но преодолеть их будет легче, если в поселке будет актив радиолюбителей, концентрирующий всю работу. Но, увы, многие, почему-то предпочитают радиохулиганство. Разумно ли это? Подумайте... Ждем желающих всерьез заниматься радиолюбительским конструированием и связью в райкоме ДОСААФ. В. РУЩЕНКО, начальник СТК райкома ДОСААФ.

Колонка  
комментатора

## Новая советская мирная инициатива

Советский Союз неуклонно проводит внешнеполитический курс, направленный на сохранение мира, предотвращение новой мировой войны. Еще одним весьма убедительным подтверждением этого является его новая, важная инициатива.

Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев, выступая в индийском парламенте во время только что закончившегося визита в Индию, предложил принять конкретные меры, направленные на превращение Индийского океана, включая район Персидского залива, в зону мира. Он призвал США, другие западные державы, Китай, Японию, все государства, которые проявят к этому интерес, договориться о ряде взаимных обязательств, а именно: не создавать иностранных военных баз в районе Персидского залива и на прилегающих островах; не размещать там ядерного или какого-либо другого оружия массового уничтожения; не применять и не угрожать применением силы против стран района Персидского залива, не вмешиваться в их внутренние дела; уважать статус неприкосновенности, избранный государствами в районе Персидского залива; не вовлекать их в военные группировки с участием ядерных держав; уважать суверенные права государств этого района на их природные ресурсы; не создавать каких-либо препятствий или угроз нормальному торговому обмену и использованию морских коммуникаций, связывающих государства этого района с другими странами мира.

Несомненно, что реализация этой договоренности ослабила бы тревожную и опасную обстановку, сложившуюся в районе Индийского океана, и особенно в районе Персидского залива, в результате действий империалистических сил, враждебных делу мира и независимости народов этого региона. Напомним, США, прервав в феврале 1978 года в одностороннем порядке советско-американские переговоры по проблемам демилитаризации Индийского океана, тут же приступили к активизации своего военного присутствия в этом районе. Они приняли меры к расширению базы на острове Диего-Гарсия, к поиску новых баз, созданию «корпуса быстрого развертывания», к разработке планов формирования в Индийском океане 5-го флота США и так далее. В Персидском заливе сейчас сосредоточена небывалая по численности военноморская армада, состоящая более чем из 60 военных кораблей США и их союзников. Все это вызывает вполне понятную тревогу у всех миролюбивых людей, и особенно в странах, расположенных в этом районе.

Новая советская мирная инициатива отвечает жизненным интересам государств, расположенных на берегах Индийского океана, преследует одну единственную цель: сохранить мир в Азии.

М. ЯКОВЛЕВ,  
обозр. ТАСС.

• Беседа на международные темы

# Мир капитала: правда о «правах»

На Западе немало говорят о правах человека. Особенно много насыщенных слов о гуманности, уважении человеческой личности, свободе и т. п. появлялось на страницах буржуазной печати в последние дни, когда мировая общественность отмечала очередную, 32-ю годовщину принятия всеобщей декларации прав человека. Она была одобрена Генеральной Ассамблеей ООН 10 декабря 1948 года.

Пропагандистская машина капитализма работает «на всех парах», распространяя небывалые о буржуазной демократии, которая якобы наилучшим образом обеспечивает права и свободы всех людей. Особенно активно апологеты буржуазных «свобод» пытаются использовать в своих целях события вокруг Афганистана, проходящую в Мадриде встречу представителей государств-участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Однако, если отбросить в сторону словесную шелуху и задуматься над приводимыми даже в самой западной прессе фактами, то сразу становится ясно, чего стоит эта лицемерная болтовня и как на самом

деле обстоят дела с правами человека в капиталистическом мире.

Начнем хотя бы с такого элементарного права человека, как право на труд. По свидетельству самих западных газет, его лишены миллионы людей в капиталистическом мире. Только в странах европейского «Общего рынка», где жизненный уровень выше, чем во многих других капиталистических государствах, насчитывается свыше 7 миллионов безработных. Ожидается, что в последующие пять лет положение там еще более ухудшится и в 1985 году число безработных в Западной Европе удвоится.

О гуманности того или иного общества ярче всего говорит его отношение к детям. Если в социалистических государствах детям отдается все самое лучшее, они окружены постоянной заботой государства, то в мире капитала положение миллионов детей трагично. Достаточно сказать, что в странах капиталистической системы 300 миллионов детей не посещают школу, многие подростки подвергаются жестокой эксплуатации. В Италии, например, сейчас вы-

нуждены гнуть спину за гроши более 500 тысяч детей. Малолетние труженики работают в различных масштабах, моют автомашины, служат посыльными в гостиницах. Ребенка могут даже «продать» — отдать в услужение хозяину, который будет жестоко эксплуатировать его труд. О подобных позорных для цивилизованного государства случаях не раз сообщала итальянская печать.

Другое убедительное свидетельство лживого характера разглагольствований о буржуазной «демократии» — существование в странах Западной Европы расовой дискриминации. Даже избранный недавно президентом США Р. Рейган признал, что в этой богатейшей стране капиталистического мира существуют «расовая вражда и насилие». Практически ежедневно в Америке стены домов еврейских кварталов оскверняются фашистскими свастиками, распясаившие расисты избивают чернокожих жителей, «осмелившихся» поселиться поблизости «от белых» кварталов.

Расизм получил широкое распространение не только

в США или ЮАР, но и в странах Западной Европы. В униженном положении находится там около 15 миллионов иностранных рабочих. Эти люди практически не имеют никаких прав, подвергаются различным формам дискриминации и самой безжалостной эксплуатации. Рабочий-иммигрант во Франции, писавший итальянский журнал «Суччессо», имеет не больше прав, чем крепостной крестьянин в эпоху феодализма.

Ну, а политические права? Может, хоть в этой области на Западе существует «ничем не ограниченная свобода», о которой назойливо твердят буржуазные пропагандисты? Давайте посмотрим, что происходит, например, в Олстере, где английская армия фактически ведет «необъявленную войну» против местного населения, добивающегося обеспечения своих гражданских прав. Более двух тысяч убитых, 20 тысяч раненых, три тысячи политических заключенных, которых британская солдаты подвергает в тюрьмах изощренным пыткам и издевательствам, — таково «уважение» прав человека в «цивилизован-

ной» Великобритании. К этому можно добавить также красноречивые примеры «заботы» о правах человека на Западе, как позорная практика запретов на профессии в ФРГ, в результате которой тысячи людей из-за своих политических взглядов лишены возможности занимать должности в государственном аппарате, работать учителями и т. п., подслушивание телефонных разговоров, нарушение законов о тайне переписки, систематическая слежка за инакомыслящими... Подобное перечисление вопиющих нарушений гражданских прав и свобод на «свободном» Западе можно было бы продолжать до бесконечности.

Экономическое, социальное и политическое неравенство, расовая дискриминация — характерные черты буржуазного общества. Обеспечение всех прав человека, в том числе права на труд, образование, медицинское обслуживание, жилище, уважение его личности, свободный доступ к науке и культуре, гарантирует трудящимся только социалистической общественной строй.

В. МАЛЫШЕВ,  
(ТАСС).

## Всю добытую пушнину — государству

Охране природных богатств в нашей стране уделяется большое внимание. Ежегодно увеличиваются ассигнования на воспроизводство запасов дичи в охотхозяйствах. Все они должны возмещаться выполнением плановых заданий по заготовке пушнины.

Чтобы достойно встретить XXVI съезд КПСС, правление Яйского районного общества охотников и рыболовов заблаговременно наметило ряд мероприятий, которые последовательно выполняются. Например, в этом году населению продано товаров на 15 процентов больше, чем в прошлом году. В целях эффективной заготовки пушнины перспективным охотникам, ведущим отстрел дичи по договорам, выделены лучшие охотгодья. Они обеспечены бесплатными путевками, орудиями лова и охотничьими припасами. От такой постановки дела мы чувствуем отдачу. От лучших охотников, таких, как Владимир Михайлович Бойчев, Владимир Андреевич Кузнецов и другие, уже поступила в этом году пушнина на сотни рублей.

И все-таки на сегодняшний день правление не могут удовлетворить результаты заготовки пушнины. Немало охотников, пользуясь правом членов общества, добывают пушнину, но государству ее не сдают. По баснословной цене пушнина сбывается населению. Так, в октябре работник Ижморской пожарной части Владимир Галимзянов был задержан при ловле ондатр. Дома у него было обнаружено 44 капкана и 45 добытых им шкурок ондатры. Галимзянову предъявлен иск в размере 640 рублей. Ружье и капканы конфискованы. Галимзянов исключен из общества охотников и рыболовов.

Житель села Вознесенки Н. К. Матвеев, пользуясь

бесконтрольностью егеря государственного заказника Ф. П. Фука, занимался охотой на территории заказника. Цены на добытую пушнину желающим купить ее устанавливал произвольно. Нетрудно представить, какими они были... На Матвеева возбуждается уголовное дело. Разумеется, он будет выдворен из членов общества.

Подобных «охотников», к сожалению, еще немало. Они, явно, не способствуют плановой заготовке пушнины. Поэтому мы будем и впредь строго наказывать тех, кто незаконно добывает пушнину и наживается за счет этого. Что касается выполнения намеченных мероприятий, то, безусловно, мы приложим все силы и мастерство для того, чтобы выполнить их и государственный план. Успешная сдача пушнины государству и будет нашим скромным подарком предстоящему съезду партии.

Е. ЧЕКАЛДИН,  
председатель  
правления Яйского  
ДОО и рыболовов.

## ИНСТИТУТ КУЛЬТУРЫ



Московский ордена Трудового Красного Знамени Государственный институт культуры, созданный по инициативе Н. К. Крупской, отметил свое пятидесятилетие.

За эти годы институт подготовил 40 тысяч спе-

циалистов, ныне плодотворно работающих в библиотечках, клубах, домах и дворцах культуры, в колледжах художественной самодеятельности всех республик и областей страны.

Сейчас в институте обучается свыше 10 тысяч студентов по девятнадцати специальностям.

В свободное от учебы время студенты с удовольствием занимаются художественной самодеятельностью.

Широкой известностью пользуются выступления духового оркестра, академического и народного хоров, ансамбля народного и балетного танца и других самодеятельных коллективов студентов вуза.

На снимке: студенческий ансамбль «Балалайка» — лауреат второго Всероссийского конкурса исполнителей на народных инструментах и международного фольклорного конкурса.

Фото Н. Акимова  
и А. Семехина  
(Фотохроника ТАСС).

Редактор  
Г. А. ЛУКЬЯНОВ.

Выходные — пятница, суббота.

ЦЕНТРАЛЬНАЯ  
СБЕРКАССА.

Для улучшения обслуживания населения сберегательными кассами с 1 декабря 1980 года установлен следующий режим работы с клиентами:

сберкасса № 6294|01 [при узле связи] — время работы — с 9 час. 30 мин. до 18 час. Выходные — воскресенье, понедельник;

сберкасса № 6294|046 [ул. Тракторная, 3] — время работы — с 8 час. до 16 час. 30

Яйскому лесокомбинату на постоянную работу требуются: грузчики, станочники, слесари в автотракторный цех, электромонтеры.

Оплата труда — сдельно-премиальная.

В связи с пуском в эксплуатацию сушилки СП-5КМ требуются: электромонтеры, сушильщики [образование средне-техническое], наладчики деревообрабатывающего оборудования, слесари-сантехники.

Оплата труда — временнo-премиальная.

За справками обращаться: ул. Советская, 3, отдел кадров.

ДИРЕКЦИЯ.

НАШ  
АДРЕС:

652100, р. п. Яя, ул. Советская, 8.  
ТЕЛЕФОНЫ: редактора — 2-11-44; зам. редактора — 2-12-35; ответсекретаря — 2-18-83; сельхозотдела — 2-19-07; отдела промышленности — 2-15-67; отдела культуры и писем — 2-15-43; отдела комсомольской жизни — 2-18-24; зав. типографией — 2-14-07; бухгалтерии — 2-19-51.

ПИШИТЕ,  
ЗАХОДИТЕ,  
ЗВОНИТЕ

Газета выходит три раза в неделю: во вторник, четверг, субботу.

НАД ПОЛИГРАФИЧЕСКИМ ОФОРМЛЕНИЕМ РАБОТАЛИ: наборщик Г. П. Елкина, верстальщик М. И. Дунаева, корректор В. П. Янова, печатники Н. В. Арышева, Т. А. Белозер.

Яйская районная типография Анжеро-Судженского полиграфического управления издательств, полиграфии и книжной торговли Кемеровского облисполкома.

Индекс 51954  
Объем 1 п. л.

Высокая печать.

Тираж 5267 экз.  
Заказ 3538.